## Pandemic Programming

Merci pour votre participation à cette étude sur les effets de la pandémie de COVID-19 sur le développement logiciel. Le but de cette étude est de comprendre les effets du télétravail sur le bien être et la productivité durant cette crise.

Ce questionnaire est (ou sera bientôt) disponible en anglais, عربي (arabe), 國語 (chinois), italien, 日本語(japonais), 한국어 (coréen), 희(farsi), portugais, Русский (russe), espagnole et turque. Vous pouvez sélectionner une autre langue ici (You can select a different language here) : <a href="https://paulralph.name/2020/03/27/pandemic-programming-questionnaire/">https://paulralph.name/2020/03/27/pandemic-programming-questionnaire/</a>

Vous ne devriez participer à cette enquête uniquement si vous êtes un professionel du développement logiciel qui a commencé à travailler de la maison à cause de la pandémie de COVID-19.

L'enquête prend environ 20 minutes. Il n'y a aucun paiement ou prix pour la participation, mais si nous recevons au moins 150 réponses, nous donnerons 500 USD à un projet open source choisi par les participants.

S'il vous plait, soyez patient avec les questions. Cette situation est compliquée et donc nous avons besoin de suffisamment d'information. Certaines questions proviennent d'instruments utilisés par l'Organisation Mondiale de la Santé et les hôpitaux. Si elles ne collent pas parfaitement à votre expérience en développement logiciel, répondez du mieux possible. S'il vous plait, prenez le temps de répondre à autant de questions que possible. Si vous ne désirez pas répondre à une question, vous pouvez l'ignorer et passer à la suivante.

Merci encore pour votre aide.

Votre lieu de travail

\* Required

1

•	Vous ne devriez compléter cette enquête que si vous répondez à tous les critères suivants (les participants de tous pays et organisations sont les bienvenus). *
	Check all that apply.
	J'ai lu le formulaire de consentement : <a href="https://paulralph.name/wp-content/uploads/2020/04/Consent-Form-French.pdf">https://paulralph.name/wp-content/uploads/2020/04/Consent-Form-French.pdf</a>
	Je suis d'accord pour participer
	Je suis un professional du logiciel (développeur, analyste, architecte, chef de projet, etc.)
	(vous ne pouvez pas passer cette question)

2. Choisissez l'option qui decrit le mieux votre situation *											
	Mark only one oval.										
	Avant la pandémie, je travaillais dans un bureau. Maintenant, je travaille de la maison.										
	J'ai travaillé au bureau tout le temps.										
	J'ai travaillé à distance tout le temps.										
	Avant la pandémie, je travaillais à distance. Maintenant je travaille dans un bureau.										
St	atut COVID-19										
3.	Choisissez toutes les réponses s'appliquant à votre	esituation									
	Check all that apply.										
	J'ai été testé positif au COVID-19										
	Quelqu'un d'autre au sein de mon foyer a été testé positif au COVID-19										
	Un membre de ma famille a été testé positif au COVID-19										
	Un ami proche a été testé positif au COVID-19										
	Je suis en ce moment ou j'ai été jusqu'à récemment mis en quarantaine (reçu ordre de ne										
	pas quitter la maison quelque soit la raison)										
	Aucun des éléments précédents										
4.	Choisissez l'option qui vous décrit le mieux.										
	Mark only one oval.										
	Je ne quitte pas du tout la maison, quelque soit la raison.										
	Je ne quitte la maison que pour des tâches essentielles (par exemple, faire les courses, aller chez le médecin/pharmacien, faire de l'exercice)										
	Je quitte la maison régulièrement pour le travail ou les loisirs. Je maintiens mes distances avec les autres.										
	Je quitte la maison régulièrement. Je ne maintiens PAS mes distances avec les autres.										
Re	ésilience	Réagissez aux propositions suivantes.									

	Mark only one o	val per ro	DW.				
				Oui	Peut-être/Incertain	Non	
	d'être infecté	par le C	OVID-19				
	de décéder d	d'être infecté par le COVID-19de décéder des suites du COVID-19qu'un proche décède des suites du COVID-19  En ce moment, vous vous sentez  Mark only one oval per row.  Oui Peut-être/Incertairinquietinquietinpuissanthorrifié					
		décède	des suites du COVID-				
6.	En ce momen	t, vous \	ous sentez				
	Mark only one o	val per ro	DW.				
		Oui	Peut-être/Incertain	Non	_		
	inquiet				_		
	impuissant				_		
	horrifié				_		
7.	Répondez aux	( questi	ons suivantes.				
	Mark only one o	val per ro	DW.				
				Oui	Peut-être/Incertain	Non	
	-	travaille	juer d'argent si vous r durant les 2-3				
	Est-ce que d'ha		ous vous rétablissez été malade ?				
	Avez-vous des téléphone/e-m pas vous senti	ail/mess	contacter par agerie/etc. pour ne				

5. Craignez vous...

8.	En ce moment, combien de médicaments prescrits par votre médecin prenez-vous ?
Pi	réparation aux catastrophes et ergonomie

## 9. Réagissez aux propositions suivantes.

Mark only one oval per row.

	Complètement d'accord	Plutôt d'accord	D'accord dans une certaine mesure	Quelque peu d'accord	Pas du tout d'accord	Ne sait pas / sans opinion
Je discute avec d'autres les informations que je reçois sur la pandémie de COVID-19.						
Je dispose d'un kit alimentaire en cas d'urgence.						
J'ai un plan au cas où je développerais les symptômes du COVID-19.						
Je me conforme aux recommendations du gouvernement concernant la pandémie de COVID-19.						
Je connais des personnes prêtes à m'aider au cas où je devrais m'isoler.						

10.	Indiquez dans quelle mesure vous êtes d'accord avec les propositions suivantes
	concernant votre espace de travail à votre domicile.

Mark only one oval per row.

	Tout à fait d'accord	D'accord	Plutôt d'accord	Plutôt pas d'accord	Pas d'accord	Pas du tout d'accord
Mon espace de télétravail est libre de toute distraction.						
Le niveau de bruit de mon espace de télétravail est acceptable.						
La température de mon espace de télétravail est acceptable.						
La lumière/L'éclairage de mon espace de télétravail est acceptable.						
Ma chaise est confortable.						
Mon espace de télétravail dispose d'une bonne ergonomie.						

Soutien de la part de votre organisation

11. Vous trouverez ci-dessous une liste de proposition à propos de la manière dont l'organisme (entreprise, service publique, etc.) pour lequel vous travaillez pourrait vous soutenir dans votre télétravail. Pour chaque proposition, indiquez si votre organisme le fait déjà en cochant la case "s'applique" (laissez la case décochée si ce n'est pas le cas). (Cochez aussi la case "s'applique" si votre organisation n'a pas besoin de vous rassurer par rapport à quelque chose qui vous paraît évident.) Ensuite, si vous pensez que la proposition est utile ou pourrait vous être utile, cochez la case "utile", sinon, laissez la case décochée.

Check all that apply.

	S'applique	Est utile ou serait utile
Je peux (ou j'ai pu) ramener de l'équipement de mon lieu de travail (par exemple, un écran) à la maison.		
Mon organisation achètera le nouvel équipement dont nous avons besoin pour travailler depuis la maison		
Mon organisation paiera pour les logiciels dont nous avons besoin pour travailler depuis la maison		
Mon organisation paiera une partie ou l'entièreté de ma facture pour l'accès à l'internet		
Mon organisation m'a assuré que je garderais mon travail		
Mon organisation m'a assuré que je continuerai d'être payé		
Mon organisation m'a assuré que je pouvais prendre congé si je tombe malade ou si je dois prendre soin de personnes à charge		
Mon organisation m'a rassuré quant au fait q'ils comprenaient si mes performances diminuaient		
Mon équipe continue d'avoir des réunions régulièrement, par exemple, par vidéoconférence		

Mon équipe évite la communication synchrone (par exemple, les vidéoconférences)	
Mon organisation nous encourage à prendre régulièrement contact les uns avec les autres	
Mon équipe organise des réunions informelles virtuelles, par exemple, par vidéoconférence	
Je travaille avec un appel par vidéo ou audio conférence actif avec une partie ou l'ensemble de mon équipe la majeure partie de la journée	
Mon organisation envoie de la nourriture au personnel travaillant de la maison	
Mon organisation organise des activités pour occuper les enfants du personnel	
Mon organisation offre des programmes d'exercices à faire chez sois	
Mon organisation encourage son personnel à utiliser cette période pour des formations professionnelles	
Mon équipe dispose d'une bonne infrastructure de télétravail (par exemple, un VPN, un bureau virtuel à distance, un système de partage de fichiers, un système de gestion de versions)	
Mon équipe applique la validation par les pairs (peer code review) aux commits, demandes de changement de code (change requests) ou aux pull requests	
Mon équipe utilise un système de build pour automatiser la compilation et le test du code	
Mon équipe améliore la documentation de ses processus de développement (par example, la procédure d'approbation d'un code change)	

	le carnet de commar	nde (backlo	og) organisé				_
Bie	n-être émotionnel			Réagissez aux p	propositions	s suivantes.	
12.	En pensant aux 4 se	emaines (	28 jours) a	vant de com	ımencer à télé	étravailler.	···
	Mark only one oval per	r row.					
		Tout le temps	La plupart du temps	Plus de la moitié du temps	Moins de la moitié du temps	Parfois	Jamais
	Je me sentais de bonne humeur						
	Je me sentais calme et détendu						
	Je me sentais actif et énergique						
	Je me réveillais frais et reposé						
	Ma vie quotidienne était remplie de choses qui m'intéressent						

Quelqu'un garde trace du travail prioritaire et

13.	Depuis que j'ai commencé à télétravailler à cause de la pandémie de COVID-19
	Mark only one oval per row.

	Tout le temps	La plupart du temps	Plus de la moitié du temps	Moins de la moitié du temps	Parfois	Jamais
Je me sens de bonne humeur						
Je me sens calme et détendu						
Je me sens actif et énergique						
Je me réveille frais et reposé						
Ma vie quotidienne est remplie de choses qui m'intéressent						

Productivité et performance avant la pandémie Les questions suivantes concernent votre temps passé au travail durant les 4 semaines (28 jours) avant que vous n'ayez commencé à télétravailler. Choisissez les réponses qui se rapprochent le plus de votre expérience personnelle.

## 14. Durant les 4 semaines précédent le moment où vous avez commencé à télétravailler...

Mark only one oval per row.

	Tout le temps	La plupart du temps	Parfois	Peu souvent	Jamais
À quelle fréquence votre performance a-t-elle été supérieure par rapport aux autres travailleurs exerçant la même profession ?					
À quelle fréquence votre performance a-t-elle été inférieure par rapport aux autres travailleurs exerçant la même profession ?					
À quelle fréquence n'avez vous pas travaillé à des moments où vous étiez supposé travailler ?					
À quelle fréquence vous êtes vous retrouvé à ne pas travailler aussi soigneusement que vous le devriez ?					
À quelle fréquence la qualité de votre travail était-elle inférieure à ce qu'elle aurait dû être ?					
À quelle fréquence ne vous êtes vous pas suffisamment concentré sur votre travail ?					
À quelle fréquence vos inquiétudes concernant la pandémie de COVID-19 ont- elles limité le type ou la quantité de travail que vous pouviez faire?					

tra	Comment compareriez-vous votre performance globale par rapport aux autres travailleurs de votre secteur exerçant un emploi similaire durants les 4 semaines (28 jours) précédent le moment où vous avez commencé à télétravailler?								
Ма	Mark only one oval.								
	Vous étiez bien meilleurs que les autres travailleurs								
	Vous étiez dans une certaine mesure meilleur que les autres travailleurs								
	Vous étiez un peu mieux que les autres travailleurs								
	Vous étiez dans la moyenne								
	Vous étiez un peu moins bon que les autres travailleurs								
	Vous éti	ez dans une certaine mesure moins bon que les autres travailleurs							
	Vous étiez bien moins bon que les autres travailleurs								
Producet et perforr en télé	mance	Les questions suivantes concernent votre temps passé en télétravail depuis le début de la pandémie de COVID-19. Choisissez les réponses qui se rapprochent le plus de votre expérience personnelle.							

## 16. Depuis que vous avez commencé à télétravailler...

Mark only one oval per row.

	Tout le temps	La plupart du temps	Parfois	Peu souvent	Jamais
À quelle fréquence votre performance a-t-elle été supérieure par rapport aux autres travailleurs exerçant la même profession ?					
À quelle fréquence votre performance a-t-elle été inférieure par rapport aux autres travailleurs exerçant la même profession ?					
À quelle fréquence n'avez vous pas travaillé à des moments où vous étiez supposé travailler ?					
À quelle fréquence vous êtes vous retrouvé à ne pas travailler aussi soigneusement que vous le devriez ?					
À quelle fréquence la qualité de votre travail était-elle inférieure à ce qu'elle aurait dû être ?					
À quelle fréquence ne vous êtes vous pas suffisamment concentré sur votre travail ?					
À quelle fréquence vos inquiétudes concernant la pandémie de COVID-19 ont- elles limité le type ou la quantité de travail que vous pouviez faire?					

17.	Comment compareriez-vous votre performance globale par rapport aux autres travailleurs de votre secteur exerçant un emploi similaire depuis que vous avez commencé à télétravailler?										
	Mark only one oval.										
	Vous êtes bien meilleurs que les autres travailleurs										
	Vous êtes dans une certaine mesure meilleur que les autres travailleurs										
	O Vous é	êtes un p	eu mieu	ıx que le	es autre	s travail	lleurs				
	O Vous é	êtes dans	s la moy	enne/							
	O Vous é	êtes un p	eu moir	ns bon c	jue les a	autres tr	availleu	irs			
	O Vous é	êtes dans	une ce	rtaine r	nesure	moins b	on que	les autr	es trava	illeurs	
	O Vous é	êtes bien	moins	bon que	les aut	tres trav	ailleurs				
	ductivité bale					eprésento d'un trav				sible pour	votre
18.	8. Comment jugez vous la performance habituelle de la plupart des travailleurs de votre secteur exerçant un emploi similaire au votre ?										
	Mark only on	e oval.									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
19.	Comment j années ? Mark only on		us voti	re perf	orman	ce habi	ituelle (	durant	la ou le	es deux	dernières
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

20.		-	gez vo e COVI		-	orman	ce en t	élétrav	ail dep	uis le c	lébut de l	а
	Mark c	only one	oval.									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Jo 21.		el des t	itres su	·		e mieu	x votre	rôle?				
		all that										
	Ar Ge	chitecto estionno pécialist évelopp	(Analyst e (Produ aire de p e qualit eur logio	ict Desi roduit d é (Quali	ou de pr ity Assu	irance S	Specialis	=	et Mana	ger)		
22.	Comb		années	d'expé	erience	e avez-	vous d	ans le d	domair	ne du d	éveloppe	ment
23.	Comb	oien d'a	années	d'expé	érience	e avez-	vous e	n téléti	avail?			

24.	Mon emploi principal est :
	Mark only one oval.
	Temps plein Temps partiel Other:
25.	Combien de personne vivent au sein de votre foyer, vous y compris ?
26.	Combien de personnes vivant avec vous sont des enfants de moins de 12 ans?
27.	Quelle est votre tranche d'âge (en années)?  Mark only one oval.
	Moins de 20 ans
	20-24
	25-29
	30-34
	35-39
	40-44
	45-49
	50-54
	55-59
	60-64
	<u>65+</u>

28.	Quel est votre genre?
	Mark only one oval.
	Féminin  Masculin  Non-binaire / Troisième genre  Other:
	Other.

29.	Quel est votre pays de résidence ?
	Mark only one oval.
	Afghanistan
	Akrotiri
	Albania
	Algeria
	American Samoa
	Andorra
	Angola
	Anguilla
	Antarctica
	Antigua and Barbuda
	Argentina
	Armenia
	Aruba
	Ashmore and Cartier Islands
	Australia
	Austria
	Azerbaijan
	Bahamas, The
	Bahrain
	Bangladesh
	Barbados
	Bassas da India
	Belarus
	Belgium
	Belize
	Benin
	Bermuda
	Bhutan
	Bolivia

Bosnia and Herzegovina

Botswana
Bouvet Island
Brazil
British Indian Ocean Territory
British Virgin Islands
Brunei
Bulgaria
Burkina Faso
Burma
Burundi
Cambodia
Cameroon
Canada
Cape Verde
Cayman Islands
Central African Republic
Chad
Chile
China
Christmas Island
Clipperton Island
Cocos (Keeling) Islands
Colombia
Comoros
Congo, Democratic Republic of the
Congo, Republic of the
Cook Islands
Coral Sea Islands
Costa Rica
Cote d'Ivoire
Croatia
Cuba
Cyprus

Czech Republic
Denmark
Dhekelia
Djibouti
Dominica
Dominican Republic
Ecuador
Egypt
El Salvador
Equatorial Guinea
Eritrea
Estonia
Ethiopia
Europa Island
Falkland Islands (Islas Malvinas)
Faroe Islands
Fiji
Finland
France
French Guiana
French Polynesia
French Southern and Antarctic Lands
Gabon
Gambia, The
Gaza Strip
Georgia
Germany
Ghana
Gibraltar
Glorioso Islands
Greece
Greenland
Grenada

Guadeloupe
Guam
Guatemala
Guernsey
Guinea
Guinea-Bissau
Guyana
Haiti
Heard Island and McDonald Islands
Holy See (Vatican City)
Honduras
Hong Kong
Hungary
Iceland
India
Indonesia
Iran
Iraq
Ireland
Isle of Man
Israel
Italy
Jamaica
Jan Mayen
Japan
Jersey
Jordan
Juan de Nova Island
Kazakhstan
Kenya
Kiribati
Korea, North
Korea, South

<b>Kuwait</b>	
Kyrgyzstan	
Laos	
Latvia	
Lebanon	
Lesotho	
Liberia	
Libya	
Liechtenstein	
Lithuania	
Luxembourg	
Macau	
Macedonia	
Madagascar	
Malawi	
Malaysia	
Maldives	
Mali	
Malta	
Marshall Islands	
Martinique	
Mauritania	
Mauritius	
Mayotte	
Mexico	
Micronesia, Feder	ated States of
Moldova	
Monaco	
Mongolia	
Montserrat	
Morocco	
Mozambique	
Namibia	

Nauru
Navassa Island
Nepal
Netherlands
Netherlands Antilles
New Caledonia
New Zealand
Nicaragua
Niger
Nigeria
Niue
Norfolk Island
Northern Mariana Islands
Norway
Oman
Pakistan
Palestine
Palau
Panama
Papua New Guinea
Paracel Islands
Paraguay
Peru
Philippines
Pitcairn Islands
Poland
Portugal
Puerto Rico
Qatar
Reunion
Romania
Russia
Rwanda

Saint Helena
Saint Kitts and Nevis
Saint Lucia
Saint Pierre and Miquelon
Saint Vincent and the Grenadines
Samoa
San Marino
Sao Tome and Principe
Saudi Arabia
Senegal
Serbia and Montenegro
Seychelles
Sierra Leone
Singapore
Slovakia
Slovenia
Solomon Islands
Somalia
South Africa
South Georgia and the South Sandwich Islands
Spain
Spratly Islands
Sri Lanka
Sudan
Suriname
Svalbard
Swaziland
Sweden
Switzerland
Syria
Taiwan
Tajikistan
Tanzania

Thailand
Timor-Leste
Togo
Tokelau
Tonga
Trinidad and Tobago
Tromelin Island
Tunisia
Turkey
Turkmenistan
Turks and Caicos Islands
Tuvalu
Uganda
Ukraine
United Arab Emirates
United Kingdom
United States
Uruguay
Uzbekistan
Vanuatu
Venezuela
Vietnam
Virgin Islands
Wake Island
Wallis and Futuna
West Bank
Western Sahara
Yemen
Zambia
Zimbabwe

30.	Quel est votre plus haut niveau de diplôme ?
	Mark only one oval.
	Doctorat ou équivalent  Maîtrise/Master ou équivalent
	License/Bachelor/Bachelier ou équivalent
	Une formation post-bac/post-secondaire
	Aucune formation post-bac/post-secondaire
31.	Combien d'employés compte votre organisation (pas votre équipe) ?
	Mark only one oval.
	entre 0 et 9
	entre 10 et 99
	entre 100 et 999
	entre 1000 et 9999
	entre 10,000 et 99,999
	plus de 100,000
32.	Avez-vous un (ou des) handicap (s) qui affecte votre travail?
	Mark only one oval.
	Oui
	Non
	Peut-être
	Préfère ne pas répondre

Questions ouvertes

Votre e	mployeur a-t-il fait quelque chose rendant le télétravail plus difficile ?
	autre chose que vous voudriez vous dire à propos de la manière dont la nie de COVID-19 vous affecte vous et votre équipe ?
pandér	
pandér	nie de COVID-19 vous affecte vous et votre équipe ?

3/.	A quelle organisation open-source devrions nous faire une donation ?				

This content is neither created nor endorsed by Google.

Google Forms